

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt = 16 kor.
Félévre 4 frt = 8 kor.
Negyedévre 2 frt = 4 kor.

Községeknek, körjegyzőknek és néptanárságoknak:

Egész évre 6 frt = 12 kor.
Fél évre 3 frt = 6 kor.

Egyes szám kapható:

a kiadóhivatalban, a főtűzsdéber, Köszl János, Hochrein J. és fia i. üzletében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU LAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceum könyvnyomda), hol mindenkor a legjutányosabb árak szabotnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr = 60 fillér bélyegdíj fizetendő.

Nyilttér 1 sor 1 ft = 2 korona

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceum, könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

A Szt.-Lőrinc-nasici vasut.

Az Eszékéről Nasicon át Batrinjára vezető vonal, mely csatlakozik a m. kir. államvasutak sunja-ujgradiskai vonalához, a slavoniai vidék igényeit nem elégítette ki, ennek folytán egy új vonal kiépítését határozták el és pedig a szt.-lőrinc-nasici vonalat, mely vonal engedélyezési tárgyalása a kereskedelemügyi ministeriumban a napokban tartatott meg.

Ez a vonal az említett vonalat két irányban egészíti ki, ugyanis egyrészt közvetlen összeköttetésbe hozza Budapesttel Szt.-Lőrincen át, másrészt Baracsal Szlatinán és Terezovácson át. A vonal, mely a Dráva áthidalásával Miholjácson át, Szlatinán csatlakozással a bares-pakráci h. é. vasúthoz, az eszékbatrinjai h. é. vasut nasici állomásába vezet, 91 klm. hosszú. E nagyrészt hegyi pálya tényleges építési költségei a Drávahíddal együtt 4.020.000 ftrra rúgnak. A vonalon 3 csatlakozó és 12 állomás, illetve megállóhely tervezetik.

A vonal kiépítése folytán a Bród-Bécs irány Batrinja-Nasic-Slatina-Bares-Kanizsán át 496 klm., holott Szabadka-Bpstenen át 631 klm. és Sziszek-Zágráb-Zakányon át 589 klm. Az Eszék-Bécs irány: Eszék-Nasic-Szlatina-Bares-Kanizsán át 465 klm., holott Szabadka-Bpstenen át 559 és Villány-Úszög-Barcsan át 475 klm., ép így a Vinkovce-Bécs irány: Eszék-Nasic-Slatina-Bares-Kanizsán át 521 klm. holott Vukovár-Bécs a sokszor említett kedvező utirány felé 509 klm.

Ezen adatokból világos, hogy az új helyi érdekű vasut által a jelenlegi kartellszerű utirányokkal szemben a Béccsel való forgalomban: Brodról 93, Vinkovcéről 44, Vukovarról 44, Eszékéről 94 klm. utróvidítés fog előállani: vagyis az új slatinai irány utróvidítő befolyása a Béccsel való forgalomban kihat a Mikanovcától bezárólag Raicig terjedő vonal állomásaira, ideértve a Bosna vasutat és a vrepoljesamaci vonalat. Ellenben a keleti forgalmat Béccsel ez irány egyáltalában nem érinti.

A Fiumével való forgalomban az új vonal Eszék és Dárda állomásoknál tüntet fel alig számbavehető utróvidítéseket.

A Budapesttel való forgalomban az utróvidítés a határvidéki vasut állomásaira Batrinjától egész Sunjaig kiterjed.

Batrinja - Nasic-Slatina-Szt.-Lőrincen át 362 klm., Szabadkán át 396 klm. Uj-

Gradiska, Nasic-Slatina-Szt.-Lőrincen át 385 klm. Szabadkán át 418 klm.

A kimutatott utróvidítések dacára sem tulajdoníthatunk nagymérvű jelentőséget az új vasutnak az átmenő fogalmakban a meglévő utirányokkal szemben, melyeken az egységes díjszámítás érvényesül

Littke József a miniszterelnöknél és a keresk. miniszternél.

A pécsi keresk. és iparkamara legutóbbi közülésén Littke József elnök arról is tett jelentést, hogy a kamara elnökévé történt megválasztása után mint a pécsi keresk. és iparkamara elnöke Lukács Béla kereskedelemügyi miniszter urnál tisztegett, mely alkalommal megemlékezve a kamarai kerület főbb actualis közgazdasági érdekeiről, többek közt a pécsi vasuti indóház és pályaudvar kibővítésének halaszthatlan szükségességét s a budapest-pécsi vasutnak Szt.-Lőrinc-től való kiépítésének kérdését is szóba hozta. Különösen hangsúlyozva Pécs városnak mind a két ügyhöz fűzött jogosult érdekeit. A pécsi indóházat és pályaudvart illetőleg a miniszter úr is elismerte, hogy az indóház és pályaudvar jelenlegi állapotában már nem felel meg Pécs város fejlett forgalmi és kereskedelmi viszonyainak, minthogy azonban az államkincstárnak jelenleg az államháztartás s állam pénz és hitelviszonyainak rendezését és megszüldését illetőleg nagyobb beruházásokat kell tenni, a pécsi pályaudvar és indóház teljesen megfelelő kibővítést és átalakítást — mely tetemes költségekkel járna — a legközelebbi jövőre nem ígérheti meg, azonban az esetre, ha kisebbszerű átalakításokkal lehet a panaszolt bajon legalább némileg segíteni, kész azokat azonnal fogadtatósítani. Elnök úr erre kijelentette, hogy itt csak gyökeres átalakítás segíthet s helyesebb lenne bevárni, míg a m. kir. államvasutak igazgatósága azon helyzetbe jön, hogy Pécs város közönségének a pécsi indóház és pályaudvar átalakítását illető és épenséggel nem túlhajtott kívánalmának teljesen megfelelhessen, mint fél munkával meddő költségekést tenni s a bajnak végleges orvoslását talán nagyon hosszú időre elődázni. A budapest-pécsi vasutnak Sz.-Lőrinc-től való kiépítésére vonatkozólag megjegyezte a miniszter úr, hogy az adott és nem épen mai keletű körülmények közt

nem áll módjában a szóban levő vasútnak a mondott ponttól való kiépítését megakadályozni. Különben is azzal, hogy az új vasut Sz.-Lőrinc-től indul ki, a mint hogy stratégiai, forgalmi és pénzügyi tekintetéből, onnan is kell kiindulnia. Pécs városát nem éri számbavehető veszteség, ellenben sok előny kínálkozik számára, hogy Slavóniának egy eddigelé nehezen megközelíthető részével vasuti összeköttetést nyer.

Elnök úr a miniszterelnök mint pénzügyminiszterrel is tisztegett kinek egy dohánygyárnak s egy vámhivatalnak Pécssett leendő felállítását ajánlotta figyelmébe. A dohánygyárat illetőleg kijelentette a miniszterelnök úr, hogy ez ügyben ma még ígéretet nem tehet, mert arra nézve, hogy hány dohánygyár és azok mikor lesznek felállítva elhatározás még nem történt. Más gyárnak magánvállalkozók által Pécssett való létesítését a kormány töle telhetőleg kész támogatni. Egy műtrágyagyárnak Pécssett leendő felállítása — úgy mondá a miniszterelnök úr — nagyon ajánlatos lenne. Elnök úr erre azt jegyezte meg, hogy ilyen gyár felállítása kétségkívül nagyban előmozdítaná a pécsi szőlők rekonstrukcióját, azonban azzal a tulajdonképeni cél, hogy a szőlőműveléstől elesett köznép nagy részének más, megfelelő kereseti foglalkozás nyújtassék, nem lenne elérve; mert egy trágyagyárban legfeljebb 20—30, de egy kisebb szabású dohánygyárban 6—800 munkás találna foglalkozást. Erre azt jegyezte meg a miniszterelnök úr, hogy ez egy oly érv, melyet annak idején mindenesetre figyelembe fog venni. A mi a vámhivatal Pécssett leendő felállítását illeti, kinyilatkoztatta a miniszterelnök úr, hogy a mint már meg is ígérte, intézkedni fog, miszerint a pécsi vámhivatal mielőbb felállíttassék. E jelenését kamarai elnök úr azzal fejezte be, hogy különösen kiemelte azon lekötelező szívélyességet, melylyel őt úgy a miniszterelnök úr, mint a kereskedelemügyi miniszter úr fogadták, érdeklődésüket, melyet Pécs város szóban forgott ügyei iránt tanúsítottak s abbeli ígéretüket, mely szerint a várost, valamint a kamarát a jogosult közérdekek irányuló törekvéseikben mindenkor készségesen fogják támogatni. Elnök úr e jelentését a kamara örvendetes tudomásul vette.

Milleniumi kiállítás.

(III. közlemény.)

Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás részletes csoport beosztási programja.

I. Főcsoport. Történelmi kiállítás.

Magyarország kulturális fejlődésének főmozzanatai, nevezetesen a honfoglalástól, az azt követő századokban, történelmi korszakok szerint föltüntetve: a) történelmi okmányokban; b) régi eszközökben, iparművekben és történelmi emlékekben; c) művészeti alkotásokban; és pedig különös tekintettel I. az egyházi életre; II. a közszellem nyilvánulására és a magánélet alakulására; III. a hadviselésre.

1. Építészeti emlékek (felvételekben és mintákban). a) A kiválóbb hazai székesegyházak, apátságok, prépostsági s plébániai templomok, kolostorok, kápolnák stb. b) Várak erődítmények, egyéb hadászati alkotások. c) Nevezetesebb köz- és magán-épületek.

2. Képzőművészeti alkotások (eredeti példányokban vagy másolatokban bemutatva). a) A hazai egyházi szobrászat emlékei, a legrégebb időtől kezdve; világi vonatkozású szobrok, sírkövek és egyéb emlékek. b) Festészetünk története a legrégebb időtől kezdve, úgy az egyház, mint a közélet köréből; történelmi arcképesarnok. c) A réz- és fametszés emlékei. d) Miniature-festészet, írott codexek, címeres levelek stb. e) A könyvnyomtatás története hazánkban a budai krónikától kezdve; hazai könyvtáraink (a Corvin-könyvtár maradványai, egyháziak és főemesei könyvgyűjteményei).

3. Zene- és színművészet. a) Középkori psalteriumok, antiphonálék, cantionálék, énekes könyvek, zeneirodalmi termékek. b) Orgonák, zongorák, fuvó- és vonóhangszerek. c) A színművészet hajdan és annak irodalma.

4. Az oktatás története és tudomány. a) Középkori zárdák iskolái b) Népnivelés. c) Középsikolák, tanműhelyek. d) Főiskolák (papranelvöl intézetek, lyceumok, akademiák, egyetemek) e) Találmányok, felfedezések.

5. Irodalom. A legrégebb termékektől kezdve, tudománysszakok szerint nyomtatványok, kéziratok és rajzokban.

6. Ipar. a) Ötvösipar; vas- és fémipar; faipar; az agyag-, üveg-, textil- és bőripar termékei korszakunkint föltüntetve. b) Régi himzések és női kézimunkák. c) A hazai iparszervezet (céhek és ipartársulatok).

7. A különböző vallásfelekezetek egyházainak berendezése. a) Butorzat és díszítés (oltárok, szobrok, oltárképek, szószékek, szentélyszékek, keresztelő medencék, harangok, órák stb.). b) Szerelvények (keresztek, kelyhek, úrmutatók, ereklye- és gyertyatartók, szenteltvíztartók és hintők, tömjénezők, aquamanilák, ampollák, missálék, breviariumok, imakönyvek stb.).

8. Lakberendezés. a) Fali- és mennyezet-díszítmények (kárpitok, gobelinok, plafondok). b) Fűtő- és világító-eszközök (kandallók, kályhák, csillárok, fáklya- és gyertyatartók stb.). c) Butorok, asztal-fel-szerelés stb. d) Konyha-berendezés.

9. Ruházat és kiegészítő részei a) Egyházi öltönyök (főpapi ornatuok, infulák pásztorbotok, gyűrűk, melkereszték, miseruhák, pluvialek, dalmatikák, antependiumok, egyházi fehérművek, pallák, corporalék, albak, purificatoriumok stb.). b) Világi férfi- és női öltönyök, ékszer (mentekötők, övek, buzogányok, forgók, nyakláncok, karperecek, sarkantyuk, fűgők, násfák, kapesok, hajtűk, fésűk stb.), costumeképek. c) Katonai öltönyök (páncélok, sisakok, sodronyíngék, keztyűk, sarkantyuk, nyergék, lófelszerelések), fegy-

verek, (buzogányok, csatacsillagok, nyilak, puzdrák, kardok, pallosok, lándzsák, kopják, dárdák, alabárdok, török-puskák, pisztolyok, karabélyok, paizsok, dobok stb.).

10. Mezőgazdaság, erdészet, bányászat, halászat, vadászat. a) Mezőgazdasági és borászati eszközök. b) Erdészeti eszközök. c) Bányászati eszközök d) Halászati eszközök (hálók, horgok, varsák, sajkák, szigonyok stb.) e) Vadászati eszközök (fegyverek, löportartó szaruk, kürtök, kések, lándzsák stb.)

11. Kormányzat és közszelem. a) Országgyűlések. b) Vármegyék. c) Városok. d) Községek. e) Puszták. f) Hiteles helyek; közigazgatási intézmények. g) Jogszolgáltatás (börtönök, fegyházak fogházak, javító-intézetek), vallató- és büntető eszközök.

12. Hadviselés, hadszervezés. a) Ágyuk, és nehéz fegyverek, trófeák, jelvények. b) Csataképek. c) Nemzeti hősök és legendák.

13. A nemzeti élet egyéb jellemző vonásai. a) Lakomák, ünnepélyek (keresztek, lakodalmak, temetések stb.) b) Játékok, tornák. c) Tánc stb.

Hirek.

— **Március idusa.** Mint a magyar szabadság classicus napját, a helybeli jogakadémia polgárai az idén is megünneplik március 15-ikét; az ünnepély ma — szerdán — este 1/6 órákor fog lefolyni a Hattyu teremben a „Pécsi Dalárda” közreműködése mellett. Ez alkalomra lapunk külömmunkatársa Zoltán Vilmos lendülettel alkalmi költeményt írt, mely az ünnepélyen el fog szavalatni. A költemény a következő:

Március 15.

A pécsi jogászfisúsg márciusi ünnepére írta:

Zoltán Vilmos.

Csodás kikeletről szól a régi ének,
Napsugárról, mely a szívben gyujt tavaszt,
Mesés erejéről langy, nyugati szélnek,
Mely a száraz ágon dús lombot fakaszt.
Hosszu téli álom ült a nemzettesten,
Eljött végre, eljött a nagy ébredés,
Hogy e kikeletnek ébredését fesse,
Arra a dal gyöngé, arra szó kevés!

Fönn a tiszta légben zengett a parirta,
Lenn a költő zengett diadalmi dalt,
Az a fájó dalba búját belesírta,
Ez a szabadságnak jósolt diadalt...
Hallgatott a nemzet költője szavára,
És a hosszú télnek gyorsan vége lett,
Hogy azóta nyílik szabadság virága,
Március nagy napja, a te érdemed!

Mikor aztán később — sorsa az igaznak! —
Föltámadt az önkény súlyos vaskeze,
Hogy legszebb virágát a nyíló tavasznak,
A szép sz a b a d s á g o t durván tépje le:
A te enyhe szellőd lett az izmos orkán,
Mely millió szívben szítá a tüzet...
Harc lett, és a nemzet száz esatán mogorván
Durva támadásért halállal fizet...

Most is él emléked, március nagy napja,
Szívünk érzi szellőd csodás erejét,
Vissza a virágot a földnek ez adja.
Madárdal zeng majdan újra szertesét...
Napodból egy árva sugár csak ha jut ránk,
Szívünkben is ébred már a kikelet,
— Hogy a szabadságért bátran halni tudnánk,
Március nagy napja, a te érdemed!

— **Főispáni kinevezés.** Szabadk és Baja városok főispánjává Vojnich István, a hódási kerület országgyűlési képviselője nevezetett ki. Vojnich István jogi tanulmányait Pécsen végezte és megyénk több családjával rokonságban áll. Utódjául Lelbach József földbirtokost emlegetik

— **Előmunkálati engedély meghosszabbítása.** A kereskedelemügyi m. kir. minister f. é. március 4-en 12966/III. sz. a kelt rendeletével a kir. szab. pécsbarcsi vasút Pécs állomásától Pogány-Szalánta-Szilvás-Bosta, Viszító-Terehgy-Harkány és Dráva Szabolcs községek határainak érintésével Dolni-Miholjacig és Harkánytól Siklósziget vezetőú gszomodonra kőzötti, esetleg helyi érdekű vasútvonalra Schapringer J. pécsi cégnek megadott és m. é. február hó 3-án 6242 sz. a. meghosszabbított előmunkálati engedély érvényét a lejáratától számított egy évre meghosszabbította.

— **Jókai Mór pályadíjai.** Jókai az oravicai választó kerületben működő néptanító számára három rendbeli pályadíjat tüzött ki, egyenkint 200 koronában, melyeket azok a néptanítók nyernek el, a kik az igaz vallásosság, hazafiaság és magyar nyelvoktatás tekintetében buzgalmat és tehetséget legjobban kitüntettek. A legérdemesebbeket három tagu bizottság fogja megjelölni, melyben részt vesz az állami tanfelügyelő, a kerület főszolgabírája és az oravicai arany-kőr elnöke (Kruesz esperes-plebánus). A pályadíjak mindenkor Szent István király ünnepén fognak az érdemeseknek kiadani. — Jókai Mór képviselő ezt a szándékát közölte előzetesen a vallás és közoktatásügyi miniszterrel, ki helyeslését a következő sorokban tudatta a képviselővel:

„Tisztelt barátom! A legnagyobb örömmel vettem közléseidet, mely újabb fényes bizonyítéka a te humanus és hazafias gondolkodásodnak. Szép tetteidet minden részben helyeslem és a gondozásomra bizott hazai kultúra nevében meleg köszönetet mondok érte. Csáky Albin.”

— **A katona-zenekar hangversenye.** A pécsi hangversenyei történetében esemény számba megy az a kitünő műsorral összeállított estély, a mely dr. Egry Dezsőné urhölgy és Hoffner Károly úr közreműködésével mult vasárnap a Hattyu-teremben végbement. Valóságos ünnep volt az. A közönség zsufolással megtöltötte a hangversenytermet. Pontban öt órákor kezdetét vette a műsor Beethovennek a katonai zenekar által nagy praecisítással előadott Eleonóra nyitányával. Utána a fiatal Riepl (a karmester fia), ki a prágai konservatoriumnak volt növendéke, a katonazenekar kísérete mellett egy hegedű-solót játszott kitünő technikára valló ügyességgel. Ezután következett a program fénypontja dr. Egry Dezsőné, szül. Drasenovich Melánia urhölgy éneke, két dalt adott elő Schubertől a közönség fokozódó tetszése közt. Gyönyörű alt-hangját meglepetéssel hallgatta a fényes társaság, a mely zajos tapssal jutalmazta a ritka művelzetét. Engedve a közönség óhajának, műsorán kívül még egy dalt énekelt. V e r ő György „Sultán-című operettjéből Délia romancát; percekig tartott a tünétszerű taps, a mely e számot követte. A tisztikar részéről remek virágsokorban nyilvánult az elismerés. Részünkről melegen óhajtának, ha dr. Egry Dezsőné énekében minél gyakrabban nyílnék alkalmok gyönyörködni, mert az a szerénység, amivel ez ideig a nagyközönség elől gyönyörű hangját rejtgette, valóban megbocsáthatatlan. A program 4-ik pontját a katonazenekarnak egy nagyhatással előadott hangverseny darabja kepezte,

mely után Hoffer Károly énekelte Rosini „Stabat Mater”-jét a töle megszokott vervevel és hatással. Igen szerencsésen választotta meg darabját, mert hatása emlékeztet Hoffer legszebb műveire; a közönség őt is zajos elismerésben részesítette. A műsor utolsó pontja Liszt 2-ik Rhapsodiája volt s ezt a katonazenekar annyi művészettel játszotta, mely valóban csodálatunkat nyitja ki — A hangverseny sikere bebizonyította, hogy városunk műértő közönségét a legteljesebb mértékben sikerült kielégítenie, a mi nem kis mértékben Rippl Gáspár a katonazenekar karmesterének érdeme is.

— **Vasutigazgatók értekezlete** volt a magyar és osztrák vasutak áruszállításra vonatkozó közös szabályzatának módosítása céljából. Ez értekezlet, egybehívása az új vasúti üzletszabályzat túlszigorú határozmányai ellen üzleti körökben nagy számmal érkezett kérvények és panaszok következtében vált szükségessé. Ily kérdéseknek a jövőben gyorsabban leendő elintéztetése végett az értekezlet bizottság szervezését határozta el, melynek önállóan hozandó végzése csak a tőlagosan lesznek az igazgatói értekezlet elé terjesztendők. Kimondta végül az értekezlet, hogy a szolgálati közegek a szabályzati határozmányok enyhébb magyarázatára és kezelésére utasítottassanak.

— **Személyhajózáratok a Dunán.** Az I. cs. és k. szab. D. G. T. közli, hogy a Bpest-Zimony-orsovai póstahajók, f. é. március hó 16-ától fogva Bpestről már 10 órákor éjjel fognak indulni a végből, hogy Mohácson a mohács-pecsi vasut 11. a Villany-üzögi peage illetve peeci vonal 1807. sz. vonatokhoz a csatlakozás biztosítottassék.

— **A Keszthelyi kölcsönös segélyző szövete** kétféle f. hó 5-én tartotta első rendes közgyűlését. Vezérigazgatója Hoffmann Soma. A tiszta nyeresémi 52 ft 44 kr. Mint érdekes adatot megemlítjük a következő igazgatósági határozatokat: — Az adósk által a 6% kamatlabon felül negyed évenként 1/3% irásdj, a kötelezvényekért 5 kr., intődíjért 10 kr., kölcsön-előjegyzésért 1/4% fizettetik, továbbá, azon kölcsönkerők, kik be nem várva az előjegyzés sorrendjét, a kölcsönt másokat megelőzőleg kívánják felvenni, azért, hogy részükre a szükséges pénz a helybeli takarékpénztárból szerzeretik be 1/10% kezelési díjat fizetnek. — Jó, hogy külön %-eket nem vetnek ki az új penzintézetnél azokra, akiknek agyunkban megfordul az eszme, hogy jó volna kölcsönt venni föl a keszthelyi segélyegyletben.

— **A király erényei.** Szobrok fogják ős Budavara királyi palotáján Ferenc József királyi erényeit hirdetni. Azt a négy erényt, melyet dicsőít az ország, elismer a külföld. A Nagylelkűség, Bölcsesség, Igazságosság és Jóságosság allegorikus alakjai díszítik majd a várpalotát. A szobrok, melyeket a király főudvarmesteri hivatala rendelt, homokból készülnék s a megbízott szobrászok már megkezdték a szobrok mintázását. Strobl Alajos a Nagylelkűség-et, Köllő Miklós a Bölcsőség-et, Sennyey Károly az Igazság-ot és Toth József a Jóságosság-ot mintázza. A szoborműveket ez év október havában helyezik majd el a királyi palotán.

— **A régi fuvarlevelek.** A kereskedelmi miniszter intézkedett, hogy a régi fuvarleveleket úgy a magyarországi, mint az Ausztriával való forgalomban június végéig lehessen használni.

— **Az új pénz.** Mint a N. Fr. Presse írja, a bécsi pénzverde üzemét előreláthatólag ezen hónap végén fogja nagy arányokban megkezdeni. Az új gépek legnagyobb része már fel van állítva, a terjedelmes építkezések már elkészültek és már most naponta éjjelig dolgoznak az új érme kiverésén. Január és február hónapban össze-

sen 30 millió darab új koronaérmet állítottak elő. Tervszerűleg az egész év folyamán 200 millió darab kiverése van kilátásban, úgy hogy az év minden hátralévő hónapjában 18 millió darabot kell elkészíteni. Ezen feladatnak a verde a nagy üzem megnyitása után kétségkívül eleget fog tenni. A Rothschild-csoport eddig 90 milliót szállított a pénzverdebe aranyrudakban és többnyire amerikai eredetű idegen pénz-zenekben, amelyek még kiveretlenül fekésküsznek a verde pénzzeiben. Az osztrák-magyar bank számlájára ellenben már 40 milliónyi aranyérmét vertek ki, ezt be is szállították, valamint az ezüst, nikel és bronz érme előállítását is gyorsan halad. Eddig 7 millió ezüst koronát és több mint 10 millió egyfillér darabot vertek, végül nagyobb mennyiségű nikel váltópénzt is készítettek. Az egy-koronás darabokat a negyedforintosok bevonásával egyidejűleg fogják forgalomba hozni. A bronzérmek kibocsátása eredetileg áprilisra volt tervbe véve, miután azonban a kormóczbányai verde a magyar veretű egy-fillérekkel még hátralékban van, előreláthatólag szükségesnek fog bizonyulni ezen időpontot egy vagy két hónappal elhalasztani. A nikelpénzek is valószínűleg a tavasz folyamán kiverésre kerülnek s e szerint előreláthatólag a nyáron a koronaérték összes penzemei forgalomban lesznek.

— **Népkönyha de nem Pécssett.** Mig nálunk a tervezett népkönyha ügye ugylátszik örökre elaludt, addig Sze-gárdon csak a mult évben alapított népkönyha valóban nagyszerű eredményt mutatott fel. — A szegárdi népkönyha — írja a „Tolnavármegye” derekasan kiállotta a tűzpróbát. A kezdet kis eszközeivel — tiszteletre méltó eredményt tud felmutatni. Krisztus urunk 5000 embert vendéglét meg annak idején 5 árpa kenyérrrel és két hallal, a krisztusi szeretet hasonló csodát produkált Sze-gárdon is. Február hónap 22-én ember kapott meleg ételt a jótékony-ság tűzhelyéről és ezen kívül 40 adagot osztottak ki az ovodába járó kicsinyek között. S ha vesszük, hogy e humánus egylet 3 hónapja áll fenn, bőven kikerül az a bibliai megvendéglét 5000 ember, pedig kezdetben itt sem igen volt több jelképesen szölvá 5 kenyér és két halmál; csak az intézet lelkes megteremtőjének, Simontsits Bélának eléggé nem dicsérhető fáradsátsága s utánjárása szaporította meg annyira, hogy epen elég lett az utolsó kiosztás 18-án lesz. Ekkorára már beall a földmunka, megjön a kereset. Ezentul csak az ovó-daba járó szegény gyermekeknek fognak főzni. — Nálunk Pécssett senkinek sem akaródzik népkönyhát csinálni. Pedig ha van humánus intézet, mely számíthat támogatásra, úgy a népkönyha az. Hogy ez intézet létesüljön, nem kellene egyéb, csak egy pár ember. De mikor épen az ember, oly keves Pécssett.

— **Halálólasok.** Frank József cs. és kir. nyugalmazott számvevő-főhadnagy meghalt f. hó 11-én hosszas betegség után, elteltének 65-iki évében. — Ferts Ferenc volt városi tisztviselő meghalt f. hó 11-én hosszas betegség után, életének 70. évében. Béke hamvaikra!

— **A vesztegári intézkedések megszüntetése Braziliában.** A keresk. m. közbenjárására a cs. és kir. közös külügy miniszter utasította monarchiánk Rio-de-janeiroi követését, hogy az ottani kormányt bírja rá az osztrák és magyar származású árúk ellen elrendelt vesztegár megszüntetésére. Ezen lépés folytán a vesztegár megszüntetett és egyedül az orvosi vizsgálat tartatik fenn.

— **Hajók járása.** Március 12-én és 13-án megindultak Budapest és Mohács között a személyhajózáratok a következő

menetrend szerint. Indulás Budapestről naponkint 11 órákor délelőtt. Első ut március 12-én — Indulás Mohácsról Budapestre naponkint 1 óra 15 perckor délután. Első ut március 13-án E hajók egyelőre még nem érintik: Tököl, Erd, Ercsi, Adony, Rác-Almás, Apostag és Dombori állomá-sait; mely állomások a fennforgó akadályok elhárítása után szintén megnyitattak. — A póstahajók közlekedése is még a jelen hét folyamán kezdődik Indulás: Budapestről Mohácsra kedden, csütörtökön és szombaton 10 órákor éjjel (első menet márc. 16.) Mohácsról Zimonyba szerdán, pénteken és vasárnapon délelőtt 9 órákor (első menet már. 17.) Mohácsról Budapestre vasárnapon, kedden és pénteken 6 óra 30 perckor este (első menet márc. 21.)

— **Kicsi női lábak kerestetnek.** A Recorder New-York, egyik legnagyobb lap a világon a legkisebb női lábát keresi. A szerkesztőségben egy selyempapucsot tartogatnak, melynek hossza hét angol hüvelyk. A világ összes hölgyközönségét felszólítják, jöjjenek a papucsot próbálni, mely ha lábukra illik, 10.000 dollárnyi pénzzsözzelg díjaztatnak. — A papucs a chicagói kiállításon lesz kiállítva s azoknak a nőknek a nevé fogja viselni, a kik fel tudták húzni. Kínai nők, vagy nyomorékok a versenyből kizartattak. Képzeltetők, a Recorder szerkesztőségének nincs nyugta. Az Egyesült-Államok összes vidékeiről özönlik feléje a szebbnél-szebb Hamupipó-kék serege, kik a hideg dacára a legfölmobb selyemharisnyába bujtatták formás lábukat, hogy a papucsot felbuzhassák. Eddig egyiknek sem sikerült a csinos ösz-szegecskét szebre gyűrni. Hátha magyar hölgyeink valamelyikének sikerülne? Ki tudja? Magyarzatul ide iktatjuk, hogy hét angol hüvelyk annyit, mint tizenkilenc centiméter. Jó lesz utána nézni, hátha köztünk van a drága lábacska.

— **Az ember tragédiája Berlinben.** Madach műve e hó 18-án új átdolgozásban kerül színre a berlini Lessing-színházban. Az új átdolgozást Blumenthal Oszkar végezte, persze Dóczy Lajos fordítását véve alapul. Ez a legújabb forma a következő tizenkét képet öleli fel: A tehermentes napja; Ádám és Éva; A bűnbéresés után; A hatalom; Az érzelmi mámor; A hit; A tudás; A szabadság; Az egyenlőség állama; A világhűben; Az utolsó emberek és Ádám ébredése. A díszletet Kautzky J. bécsi festő művei, ugyanazok, melyeket az osztrák fővárosban használtak és melyeket most gróf Esterházy Miklós enged át a Lessing-színháznak.

— **Petőfi tót nyelven.** A nagy lírikus már nem ismeretlen a hazai tótajku közönség előtt. Pár év előtt már jelent meg tót nyelven műveiből egy kisebb gyűjtemény. Most Horovitz Adolf nagyszombati kiadó azt a dicséretes feladatot tűzte ki maga elé, hogy Petőfi összes lírai költeményeit bemutatassa tót fordításban, melynek elkészítésére Matzenauer-Benyovskyt, a hazai tót nyelvű irodalom egyik kiváló munkását szólította föl. Az új fordítás tíz füzetbe van tervezve s ebből kettő már előttünk fekszik díszes kiállításban. A kötethez Györfly Lajos nagyszombati tanár írta meg a költő rajzát s mellette van hozzá a Petőfi népies kiadásából jól ismert lametszeti arckép is. Egy-egy füzet ára csak 20 krajcar. Ha a kiadó vállalkozása sikerül (amit tiszta szívvel óhajunk neki), a lírai költeményeket tartalmazó kötetet Petőfi elbeszélő művei fogják követni.

— **Amerikai feltalálónők.** Az amerikai szabadalmi hivatal, a mely a chicagói kiállításon lehetőleg minden szabadalmat írásban, képpen és mintában akar bemutatni s e tervével összefüggőleg megismerteti a közönséget a nők feltalálói szellemességével és legutóbb a következő

című füzetet adta ki: »Nők, a kik 1790-1888-ig szabadalmakat kaptak az »Egyesült államokban.« Azt hisszük hogy minden nőt érdekelni fog, ha tudja, hogy mit tettek az amerikai nők a férfiakkal való versenyben. A lajstromban nem kevesebb, mint 2500 név van. 1790—1809-ig a nők feltalálói szelleme nem nyilatkozott meg. A legelső hivatalosan jelentett feltalálónő Miss Mary Kies volt. Ez 1809-ben szalmából és selyemből álló szövőtető, 1815-ben Marz Brush új fűzőre vett szabadalmat, 1819-ben Sophia Moher — a Cremor Tartarival levele meg a világot. 1858-ig a női feltalálók száma meglehetősen csekély volt és azt sem mondhatjuk, hogy különösen hasznos cikkeket feltalálása által tűntek volna ki. 1819—1858-ig nők szabadalmaztattak maguknak balzsamokat, fejkötőket kalapokat, vakjókülő gépet, hintaszékeket, legyzőket, gyermek-szánkókat és fűzőket. 1863-ban a nők 25 szabadalmat kaptak, melyek közül 5 új fűző, 1 hajszűrő készülék s több jelentéktelenebb dolog volt. 1867-ben már 46 szabadalom található a lajstromban és ettől kezdve minden évben növekedett a női találmányok száma, míg 1888-ban 88-ra ment. A megindult mozgalmak kezdetekor a nők leginkább arra szorítottak, hogy a háztartási és pipere-cikkeket hozzanak létre javításokat és újításokat, de az utóbbi években már merészen tulszarnyaltak és szűk határon s úgy látjuk, hogy nők tűzoltó- készülékekre, mentő- eszközökre, kukorica- morzsolókra, vasuti biztonsági készülékekre, utcai burkolatokra, vasuti kocsikra, papírgyártó gépekre, tüzelő- hőmérőkre, kályhaajlók-sarkokra, fűreszreszelőkre stb. stb. vettek szabadalmat.

— **Ügyvédi kamara.** A pécsi ügyvédi kamara részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Brezlmayer József tolnai ügyvéd, a kamara területéről való távozásra folytán a kamara lajstromából kitöröltetett.

— **Az új színház építésére** vonatkozólag a műszaki szerződés zövege megállapított és a művezetéssel megbízott Steinhardt és Lang cég által aláírva már le is érkezett a város tanácsához. A tervek azonban még nem érkeztek le Steinhardt és Lang a művezetésért 10,000 frtot kapnak. A terv leérkezése után a teljesítendő munkálatokra pályázat fog kiírtni. Ohajtjuk, hogy ez minél hamarabb megtörténhessenek.

— **A jogakadémi polgárai** által március hó 15 én rendezendő ünnepély műsora: 1. Megnyitó beszéd, tartja Orbán Márton. 2. »Ébresztő«, Poldini Edétől Éneklő a »Pécsi Dalárda«. 3. »1848.« Kéry Gyulától. Szavalja ifj. Eötvös Gusztáv. 4. Értekezés. Irta és felolvassa Mirth László. 5. »Talpra magyar«, Petőfitől. Előadja Schlegel Gusztáv. 6. »Március 15.« Zoltán Vilmostól. Szavalja Weidinger Jenő. 7. »Szózat« Egressy Bénitől. Éneklő a »Pécsi Dalárda«. 8. Bezáró beszéd. Tartja ifj. Reberics Imre. Kezdeté fél 6 órakor.

— **A szini idény** közeledik. Somogyi Károly szinigazgató megküldé előleges szini jelentését, mely szerint április 2-án kezdé meg a szinkörben előadásait. Személyzete a következő tagokból áll:

Műszaki személyzet: Somogyi Károly, igazgató és főrendező, Dálnoki János, titkár, Berényi Géza, igazgatói megbízott, Polgár Sándor, Follinus Aurél, Peterdy Sándor, rendezők, Znojemszky Nándor, karnagy, Müller Róbert, zenekariigazgató, Erdélyi Miklós, ügyelő, Bogáthy Medárd, sugó, Vég István, festő, Kostya József, díszmester, Zombori Imre, ruhatárnok, Deutsch József, Bakácsi József, Nagy Nándor, díszítők, Kocsis Ignác, színházi fodrász,

Horváth József, szinlaphordó s kellekes, Papp András, Nagy Miklós, segédei, Matkovics András, szereposztó. Jegyszédőnök: Kócsiné, Csepregyhé, Hniszné, Grögerné, Danekné, Kostyáné.

Működő személyzet: Nők: Somogyiné N. Julia, Kocsis Etel, Kallai Lujza, Szathmári Zsuzsa, Balogh Etel, Kalmár Pirokska, Szendrői Ella, Kaloeca Rózsa, Zombori Ilona, Kómvésné Anna. P. Kovács Mariska, Dezséry Gyuláné, Kócsi Erzsi, Bogáthy Medárdné, Sárossy Aranka, Fürst Hermin, Pataky Margit, Tóvári Anna, Csepreghy Emma, Udvardi Vilma, Csigényi Vilma. — Férfiak: Somogyi Károly, Dálnoky János, Dezséry Gyula, Follinus Aurél, Peterdy Sándor, Balla Kálmán, Pethes Imre, Polgár Sándor, Rónai Gyula, Perényi József, Foldváry József, Sz. Nagy Imre, Bogáthy Medárd, Vég István, Znojemszky Nándor, László Gyula, Tóth Antal, Berényi Géza, Sárdy Károly, Kormendi János, Csepreghy József, Erdélyi Miklós, Makray Dénes, Parányi Adolf, Miksáy Emil, Fekete Árpád, Boda Ferenc, Serfőzy György, és Erdősy Miklós.

Megemlítjük, hogy Somogyi Károly szinigazgató azon kérelemmel járult a város tanácsához, hogy 10 évre kizárólagos játszási engedélyt kapjon a szinkörbe, amit természetesen nem kaphatott meg. Ez azonban nem zárja ki azt, hogy időről időre megkapja az engedélyt egyelőre addig, míg az új színház fölépül.

A Fővárosi Lapok-at, a magyar szépirodalom egyetlen napi közlönyét mely új év óta gazdagabb és élénkebb tartalommal, vasárnaponként külön illusztrált melléklettel jelenik meg, különös figyelmébe ajánljuk az olvasóknak. Ez a lap a legkiválóbb szépirodak csoportosítja maga körül (a többek közt Jókai Mór, Vadnay Károly, Vértési Arnold, Bodon József, Lauka Gusztáv, Tólvölgyi Titusz, Endrődy Sándor, Dalmady Győző, Jakab Odón stb. sűrűn folkeresik dolgozatokkal); első cikkei a társadalmi, irodalmi és művészeti élet napi kérdéseivel élénken és szellemesen írott cikkeiben foglalkoznak s közül könyv bírálókat, szini kritikákat, ismertetési a főváros és vidék társas életét s élénk hirrovatában tudósítja az olvasókat mindarról, a mi a hazában és a külföldön figyelemre méltó történik. Vannak a lapnak élénk tollu levelezői Párisból, Bécsből, Berlinből, Milánóból, Stockholmból, Londonból, kik gyakran minden más lapot megelőzőleg adnak tudósítást a művelt világot érdeklő eseményekről. A vasárnapi melléklet, külön szépirodalmi részén kívül, közöl díszlapokkal illusztrált vitatódolításokat, cikkeket a lakások berendezéséről, a háztartásról, gazdag vegyes rovatot, ismeretterjesztő vagy humoros apróságokkal. A »Fővárosi Lapok« előfizetési ára: egy hónapra 1 frt 40 kr, negyedévre 4 frt. Mutatványszámot készséggel küld a »Fővárosi Lapok« kiadóhivatala Budapesten, Ferenciek-tere 3.

— **Az Első Leánykiházasítás** Egylet Budapesten h. hó 5 én tartotta Schvare Armin bankigazgató elnökle alatt harmincadik évi rendes közgyűlését. Az igazgatósági jelentés visszapillantást vet az egylet harminc évi működésére, megvilágítja azon különböző állapotokat, melyeken az egylet 30 évi fennállása alatt keresztül ment. Az egylet 1869 év óta, mely időben a nászjutalék kifizetések kezdetét vették 1892. év végéig 1.600.000 frtot fizetett ki nászjutalékok fejében, mely összegből 536 arvának 216,850 frt jutott. Az 1892 igazgatási év a legfigyelemre méltóbb eredményeket mutatja fel. Az egylet tartalékalapja 128,547 frt, 64 krral emelkedett. Az egyleti vagyon 686,411 frtra rug, miáltal az egylet képes volt a Teréz-köruton I négyemeletes palotát építtetni. Az igazgatóság és választmány azon indítványa, hogy 1892-ik évi bevételi feleslegnek 30%

vagyis 38,564 frt 10 kr a nászjutalékok emelésére fordítassék olyképen, hogy minden 1892. december 31-ig beirt és rendszeren fizető jutalékrész javára a reá eső felesleg hányad könyveltessék, mely a nászjutalékkal együtt kerülend kifizetésre, a folyó évben kiutalványozandó nászjutalékok azonban már e felesleg hányaddal díjaztassanak, ellenben a felesleg 70% vagyis 89,983 frt 54 kr tartalékalaphoz csatoltassék egyhangúlag elfogadattott. A beiratkozások az 1892. évben is igen öröndetes eredményre vezettek a mennyiben 12,228 jutalékrész lett újonnan beírva, melyek közül 52% a fiatalabb korosztályhoz tartozik. Miután több tag indítványára az igazgatóságnak, a felügyelő bizottságnak és a választmány-nak köszönet szavaztatott meg, a közgyűlés véget ért.

Vegyes hírek.

A kaposvári »iparudvar«-t, melyet Freystadtler épített, megvette a »Somogyvármegyei takarékpénztár« 76,000 frtért. Mint a »Somogy« írja, a takarékpénztár a vételrel igen jó üzletet csinált, mert az »iparudvar« épületeinek egyedül asztalos munkája is került annyiba, mint a vételár. — **Ócsényben** tanítóvá Polezer József szalkai tanító választott meg. — **Döbrököz** tolnamegyei község jegyzője állásától, föl függesztetvén, az állásra Arany Károly, Nagy-Szokoly község másodjegyzője helyettesített. — **Avelocipéd** feltalálójának: Micheaux-nak szobrot fognak emelni Franciaországban és pedig szülővárosában, Branc-le-Duc-ben. — **Budapesti állatkert** számára egy hatalmas nilusi lovat vásároltak Berlinből 7500 frtért. A viziló hűvetra már Bpsten lesz. Az állatkert 40 f0 frtért vett Hamburgból egy szelidített elefántot is, melyen a közönség nyargalászhat is — ha ugyan az elefantnak kedve lesz nyargalászni. — **Budapesti kereskedelmi és iparkamara** elnökevé a tulnyomó többség Láncey Leót jelölte. A kisebbség Burchard Konrádot léptette föl. — **Az orosz határőrség** mint önálló hadtest szerveztetett. E határőrség nem fog beleszámíttatni a kivonuló hadseregbe. Parancsnokává Swinne lovas altabornagy nevezetett ki. — **A magyar állami szamvevőszék** elnökevé Ó Felsége Rakovszky István orszgy. képviselőt nevezte ki. A kinevezési okmány Bécsben kelt, február 15-ikén. A kinevezés a hivatalos lap h. hó 7-iki számában jelent meg és így a kinevezés publikálása teljes 3 hetig késétt. — **A new-yorki magyarok** elhatározták, hogy Kossuthnak szobrot állítanak és ezzel ünneplik meg a magyar állam ezredéves fennállását. A szobor költségeire 60—100.000 dollár szántak. — **Crispi Luigi**, a volt olasz miniszternek fia oly vásott életmódot folytatott, hogy egy pisai javító intézetbe kellett adni. Ez is egy adat arra, hogy a magas állású államférfiak gyermekeiket többnyire nem tudják jól nevelni. Vagy az igazi államférfiak ehhez is értenek? Bismarck, Andrassy, Tisza jól nevelték fiaikat. **Sárbogárdi körörmossa** dr Schall Kálmán választott meg — **Schuller János** báttaszéki szabó 10,000 frtot nyert a magyar vörös keresztgyelet legutóbbi

huzásán. — Dr. Deutsch Antal dunaföldvári ügyvéd eljegyezte Weisz József ottani kereskedő leányát Rizát. — Weisz Mayer Mór nagykanizsai nagykereskedő meghalt. — (Érdi) Rupp Robert hírlapíró, kitől pécsi lapokban is jelentek meg közlemények, meghalt Székesfehérváron, 27-ik évében. — A keszthelyi kath. templomot restaurálják; a költségvetés 28,000 frttal vétetett föl. — Mnistek Lajos mohácsi kereskedő fejbe lőtte magát. Öngyilkosságának oka: a bánat, difteritisben elhalt gyermekei után és zilált vagyoni viszonyok. — Perl Mór Szegzárdról eljegyezte Fleischer Janka k. a.-t Mohácson. — Kriszt János kassai kir. ítélőtáblai tanácselnök, ki pályája kezdetén Baranya Somogy és Tolnamegyékben is szolgált, meghalt 65-ik évében

Közgazdaság.

— Szállítási adó Ausztriában.

Az osztrák kormány, mint már köztölt, újra felvette a szállítási adó tavaly, az érdekelt körök heves ellenzése következtében elejtett tervét s azt legközelebb az osztrák képviselőház elé akarja terjeszteni. Tavaly, mikor e tervvel először foglalkoztak, kiszámították, hogy ha a szállítási díjak után egy százalékot szednének adóképen, ez egy millió forintot jövedelmezne az államnak. De akkor az összes vonalakon fel kellene a szállítási díjakat emelni, mert a tervezett adó nem volna egyéb a szállítási díjak felemelésénél, a mi különböző akadályokba ütköznék s mint a Fremdenblatt írja, a gyakorlatban megvalósíthatatlan volna. Így például azokon a vonalakon, a melyek a dunagőzhajózási társasággal versenyeznek, a felemelés lehetetlen, mert a hajókon szállított árukért szállítási adót szedni nem szabad s ha a vele versenyző vasúti vonalakat adót szednének, ezzel a szállítványokat a vasutakról a Dunára terelnék. A bécsi kereskedelmi kamara tavaly részletesen kifejtette és indokolta, hogy a tervezett szállítási adó mily káros volna egy kereskedelemre, mint az iparra, azért szüntették meg Franciaországban is. A szállítási adó ellen különben nemzetközi érdekek is szólnak, a mennyiben a behozatalra épen olyan hatása van, mint a védvámoknak, a kivitelre pedig mint a fi-

nanciális vámnak. Kiszámíthatatlan kára volna abból az osztrák iparnak, ha azok az országok, a melyekkel Ausztria üzleti összeköttetésben van, a szállítási adó viszonzásául az osztrák ipari cikkek kivitelét nehezítené meg. Mindazok dacára az osztrák kormány, úgy látszik most görcsösen ragaszkodik ehhez a tervéhez, mert egy küldöttség előtt úgy nyilatkozott, hogy az osztrák államvasutak nem kerülhetik ki, hogy tarifáikat legközelebb felemeljék.

— **Kereskedelmi tárgyalások Spanyolországgal.** Mig a Németország és Spanyolország közt folyó kereskedelmi ügyi tárgyalások már meglehetősen előrehaladott stádiumban vannak, addig Ausztria-Magyarországnak ugyan e célból a spanyol kormánytól tett lépéseinek még nem volt annyi eredménye, hogy annak alapján részletes tárgyalásokba boesátkozhatnának. A főakadály az, hogy Spanyolország kevés cikket szállít Ausztria-Magyarországra, nevezetesen: parafát, kánt, déli gyümölcsöt, bort s újabb időben nyers vasat, ellenben Ausztria-Magyarország sokkal több cikket exportál oda, de a spanyol cikkek közt meg olyanok vannak, a melyek, mint például a bor, saját terményeinknek és cikkeinknek veszedelme versenyét csinálnák ha a szerződés következtében a legtöbb kedvezményben részesülnének.

A szerkesztő üzenete

Justitia. Az érintett márciusi cikk nem érdemi meg, hogy megkritizáltassék. De ha megérdemelné is: a polemia ezen módját nem tartjuk ajánlatosnak. Az álnévű író, hogy dolgozatát közölhessék, ismerünk kell.

Graziella. Hát illik gyanutlan embereket így törbe eselni? Igyekezünk. Nagysád óhajta szerint eselekedni és ime: mi lett belőle? Győzedelmeskedett feletünk a finom cselszövény. Reméljük, hogy a szerkesztőségét kiengeszteli hamarosan egy szép francia fordítással.

Cs. Gy. Mohács. Rosszul értesítetek Önt. De hogy is gondolhatta, hogy „Lilla” nálunk megjelenjen. Az minden irodalmi mértéken alul áll.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

FEILER MIHÁLY.

Nyom. Feiler Mihálynál (lyceumi nyomda) Pécsen

Gabona-arak.

hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab kir. város 1893. évi március hó 11. napján tartott hetivásáán.

	őszi	frt—kr.	—frt—kr
Buza	(tavaszi)	—, —, —, —	—, —, —, —
	(új)	6, 90, —	6, 70, —
Kétszeres	(ő)	—, —, —, —	—, —, —, —
	(új)	5, 90, —	5, 70, —
Rozs	(ő)	—, —, —, —	—, —, —, —
	(új)	5, 60, —	5, 50, —
Árpa	(őszi)	—, —, —, —	—, —, —, —
	(tavaszi)	—, —, —, —	—, —, —, —
	(új)	4, 80, —	—, —, —, —
Zab	(őszi)	—, —, —, —	—, —, —, —
	(tavaszi)	5, 70, —	5, 60, —
Bükköny	(új)	5, 40, —	5, 20, —
Repece	mm.	—, —, —, —	4, —, —, —
Kukorica	mm.	4, 30, —	4, 20, —
Széna		2, 20, —	2, —, —, —
Szalma		1, 20, —	—, —, —, —

Kinálát: gyenge.

Mintegy 160 gabonaköcsi volt a piacon.

133/98.

4362

Arverési hirdetés.

A dáradi kir. bíróság mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kristóf Áron engedélyes kopácsi lakos végrehajlatónak **Kettős Áronné szül. Kristóf Judit** kopácsi lakos végrehajlatást szenvedő elleni 200 frt — kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajlati ügyében az arverést a dáradi kir. bíróság területén levő Kopács községben fekvő, a kopácsi 177. számú tlkvből felvett I. 285. hsz. 156 sz. ház és beisétség egyenylead telek adóst illető felére 319 frt, a 768. hsz. fekvőségéből a II. egyenylead telekre s pedig ez utóbbira összesen s így a társtulajdonos Kristóf Áron illetőségére is 110 frtban ezennel megállapított kiküldési árban elrendeltel s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1893. évi **április hó 15-ik napján** d. e. 10 órákor Kopács községben a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok nécsárának 10 százalékát, vagyis 31 frt 90 krt s 11 frt készpénzben, v. az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárán, a kir. bíróság mint tkvi hatóságnál 1894. évi jan. hó 31. napján.

Jobst Béla kir. aljbíró.

Pécsi villamvilágítási telep.

Pécs szab kir. város közgyűlési határozata értelmében **három hó letelte előtt** kötelezőleg kell kijelentünk, ké szen vagyunk-e a központi villamtelepet a szerződési tervezett módozatai értelmében létesíteni

Erre vonatkozó nyilatkozatunkat még a kitűzött záros határidő lejártá előtt szeretnők benyújtani, hogy a központi telep építését mihamarább megkezdhessük és Pécs város t. fogyasztóinak a legrovidebb idő múlva — **talán még a f év letelte előtt** — a **villamos világítás használatát** lehetővé tegyük, föltéve, hogy a t. c. fogyasztók részéről a remélt érdeklődésre és a szükséges támogatásra találunk.

Hogy e tekintetben magunknak tájékozást szerezhessünk, hivatalnokunkat **TOMALA NÁNDOR** urat Pécsre kiküldük, ki a t. c. érdekelteknek a kívánt felvilágosítással fog szolgálni és **János-utca 22. sz. alatt** naponta d. u 1-3 óráig található.

Bátorkodunk még az általunk benyújtott szerződés 10. §-ának ama kikötésére utalni, melynek értelmében köteleztük magunkat mindazoknak, kik még az általános vezetékhalózat lerakásának megkezdése előtt a csatlakozást kötelezőleg bejelentették, **az elágazó vezeték az utcai hálózattól az illető telekig 100 méter távolságon belül ingyen berendezem.**

Teljes tisztelettel

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részvénytársulat Budán.

Pályázati hirdetés.

Baranyavármegye pécsvárad i. járásához tartozó, Püspök-Szenterzsébet, Kékesd, Szellő és Kátoly szövetkezett községekől álló, s nyugdíjaztatás folytán üresedésbe jött **püspök-szenterzsébeti**

☛ körjegyzői állás ☛

folyó évi április hó 1-én reggeli 9 órakor Püspök-Szenterzsébeten mint a körjegyzőség székhelyén a körjegyzői irodában választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

A körjegyző évi javadalmozása: **készpénzfizetés 776 frt 75 kr.**, természetbeni lakás megfelelő kerttel, Püspök-Szenterzsébet községében 2 hold 580 □ öl szántó-föld és 1086 □ öl rét haszonélvezete, mely után az adót a körjegyző fizeti, irodaátalány 60 frt, levélhordó tartására 56 frt, magánmunkálatokért a díjgyezékiileg megállapított díjak, s a szabályrendeletileg megállapított napidíjak.

Felhivatnak pályázni kívánók, miszerint az 1883. évi I. t. cz. 6. §-a és 1886. évi XXII. t. cz. 74 §. értelmében felszerelt s a hivatalos magyar nyelven kívül a német s lehetőleg szláv (sokác) nyelvnek is legalább írásban való birását igazoló hiteles bizonyítvánnyal kiegészített kérvényüket legkésőbb **f. évi március hó 30-ig** alulirothoz adják be, minthogy a később beérkezettek figyelembe vételni nem fognak.

Pécsvárad, 1893. évi március hó 10-én.

Seh Károly, főszoigabiró.

Csinos minták magánmegrendelőknek ingyen és bérmentve.

Gazdag tartalmu **mintakönyvek**, minők még eddig soha sem, **szabóknak** bérmentve lenül küldetnek.

Nem adok semmi **engedményt** 2 $\frac{1}{2}$ vagy 3 $\frac{1}{2}$ frt méter-árból, sem **ajándékot** nem adok sz boknak, mint azt a versenytársak teszik, hanem **szabótt** és **netto árakat** adok, hogy **minden magánévő jól** és olcsón vásárolhasson. Ugyanazért kérem, hogy megrendeléseknél **csak az én mintakönyvemet** kérjék.

Óvakodjunk a versenytársak árengedményeket tartalmazó leveleitől.

Öltöny-szövetek:

Peruvien és dscing a **olerus** részére, rendelészerinti szövetek **tisztviselői egyenruhák, veteránok, tűzoltók, tornászok, livrée-k** számára. Posztók **billárd és játszó asztalokra, koosihuzatok lóden** (vizmentes is,) **vadászruháknak, mosó szövetek utazó-plaidok** 4 frtől 14 frtig. Aki árát megérő, jó, tartós, tiszta gyapju posztórukat és nem olcsó rongyokat akar venni, melyek alig állják a szabó-czérnát, az forduljon

Stikarofszky Jánoshoz Brünben

(az osztrák Manchesterben.)

Kinek a **legnagyobb posztógyári raktára van** $\frac{1}{2}$ millió forint értékben.

Hogy gyáram nagy versenyképességét kimutassam, kijelentem, hogy kezemben összpontosu **Europa legnagyobb posztókiivitele, kammargn-gyártása, szabókelekek és nagy könyvkötészet**, mind saját céljaimra. Hogy erről mindenki meggyőződhessék, a n. é. közönséget meghívom, hogy alkalommal tekintse meg **áruházamat**, melyben 150 alkalmozott van. — **Szállítás csupán utánvét mellett!** Levelez s német, magyar, cseh, lengyel, francia és angol nyelven.

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI-ÚT.

Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCA 14. — Fiók-raktár: KEREPESI-UT 77.

Gőz- és járgány-cséplőkészületek

számos első díjjal kitüntetett

szab, Schlick-féle 2 és 3 vasu ekék,

mélyítő- és egytetemes acél-ekék,

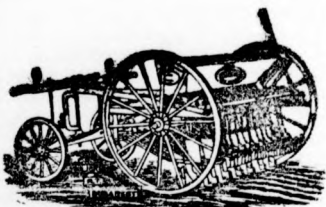
eredeti **SCHLICK- és VIDATS-féle**

egyvasu ekék, talajmivelő-eszközök,

valamint

Schlick-féle szab. „Haladás“ sorbavetőgépek.

Takarmánykészítő gépek, daráló, őrlőmalmok és mindenemü gazdasági gépek. Eredeti amerikai kéveköttő és marokrakó arató-gépek és fűkaszó-gépek, szállítható mezei vasutak stb.



Előnyös fizetési feltételek. Legutányosabb árak. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

15887. sz. tjkv. 1892

4361

Árverési hirdetés.

A pécsi kir. tszék mint tkvi hatóság köz-
hírré teszi, hogy székhelyi gróf Majláth
György végrehajthatónak

Jandó Vendel

végrehajtást szenvedő elleni 69 frt — kr.
tőkekövetelés s jár. ir. végrehajtási ügy-
ben a szentlőrinci kir. járásbiróság terüle-
tén levő Dinnyeberki község határában
fekvő, a dinnyeberki 12. sz. tjkvben fel-
vett I. 15. hsz. 12. sorz. házra, udvartér
és kertre, egynegyed telekre, legelő és
erdőilletményre 925 frt kikiáltási árrban;
a dinnyeberki 301. sz. tjkvben felvett egy-
negyed telekre, legelő és erdőilletményre
316 frt kikiáltási árrban; a 232. sz. tjkvben
felvett $\frac{1}{2}$ 1097. hsz. szőlőből Jandó Ven-
delt illető egyharmad részére 258 frt ezen-
nél megállapított kikiáltási árrban elren-
delte s hogy a fennebb megjelölt in-
galanok az 1893. **évi március hó 28-ik
napján d. e. 10 órakor** Dinnyeberki köz-
ség házában megtartandó nyilvános árve-
résen a megállapított kikiáltási árron alul
is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az
ingatlan becsárának 10 százalékát, vagyis
92 forint 50 krajeárt, 31 forint 60 krajeárt
és 25 forint 80 krajeárt készpénzben
vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jel-
zett árfolyammal számított és az 1881. évi
november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igaz-
ságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kije-
lölt óvadékképes értékpapírban a kikül-
dött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60.
t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a
biróságnál előleges elhelyezéséről kiállított
szabályszerű elismervényt átsoigaltatni.

Kelt Pécsset a kir. törvényszék mint
tkvi hatóságnál 1892. évi október hó 22.
napján. **Bogyay Pongrác** kir. tszéki bíró.

Keil Alajos-féle

Padlózat-fénymáz

(Glasur)

legkitünőbb mázólo szer puha padló számára, 1 nagy palack ára 1 frt 35 kr.,
1 kis palack ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr.,
mindenkor kapható:

Eizer Jánosnál Pécs.

Biztosítási ügyekben

minden kérdésben

vonatkoznak bár azok **élet, tűz** vagy
átalánybiztosításokra, a legszí-
vesebben ad felvilágcsitást

Feiler Mihály,

az „Első Magyar Általános Biztosító Társaság“ pécsi czimzetes főügynöke.

FÖLHÍVÁS.



Az új évnegyed közeledtével tisztelettel fordulunk Pécs sz. kir. város és Baranyavármegye nagy közönségéhez, kérve lapunk támogatását.

Tizenkettedik éve, hogy pályafutásunkat megkezdttük. Tizenkettedik éve, hogy a közügyeket szolgáljuk, önzetlenül, céltudatosan, kitartással, egy jobb jövő reményében.

Mint a közélet szerény napszámosa, 12 évi működésünk alatt sohasem kerestük a reklámot, de hivatásunk kiszabott keretében megmaradva a föltűnés vágya nélkül komolyan teljesítettük munkánkat, úgy, amiat az szerény tehetségünktől és erőnktől telt, a meggyőződés tiszta fegyvereivel az igazságért küzdve, az elveket nézve és nem az embereket, a pártkötelékeken felülemelkedve.

Tizenkét évi működésünk alatt nem az volt célunk, hogy érdektársakat gyűjtsünk magunk köré, hanem hogy meggyőződésünkhöz elveinkhez hivek maradvá szolgálhassuk a közügyeket, nem nézve, hogy az ezért vívott harcban kik követnek és kik maradnak el tőlünk.

Miként a múltban, úgy fogunk eljárni a jövőben is és míg egy részről mindent el fogunk követni lapunk emelésére, másrészt hiszszük, hogy városunk és megyénk értelmisége nem fogja tőlünk megtagadni támogatását, melyre ezennel tisztelettel mindenkit tőle telhetőleg fölkerünk.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg, díszes kiállítású, illusztrált mellékletekkel. Előfizetési díj: negyedévre 2 frt. Körtárgyosoknak, tanítóknak 1 frt 50 kr.

A „Pécs“ szerkesztősége és kiadóhivatala.